

PSN-JN-Bote

NUMER 8

MAJ 2021

Rok 2021 rozpoczęliśmy z nadzieją, że pandemia wkrótce się skończy i powróci normalność. Czas jednak pokazał, że musimy na to jeszcze poczekać. Minęła zima, nadeszła wiosna, a my wciąż uczymy na Teamsach, Meetach i Zoomach, odkrywając nowe rzeczy - zarówno dla siebie jak i dla naszych uczniów.

Oby wystarczyło nam sił, cierpliwości i zdrowia, by doczekać powrotu w mury szkolne!



Spotkanie Zarządu Głównego z...

Rozpoczynamy serię spotkań ZG z członkami oddziałów i kół naszego stowarzyszenia w całej Polsce. Pierwsze spotkanie odbyło się z udziałem członków ze starachowickiego oddziału 9 lutego 2021 r. Dodatkową atrakcją były e-warsztaty poprowadzone przez dr Sebastiana Mrożka z wydawnictwa PWN pt.: "Wirtualna podróż do Berlina lub Wiednia, czyli jak integrować wiedzę realioznawczą z treściami językowymi na lekcjach języka niemieckiego?" Dziękujemy za możliwość połączenia się z Wami i zapowiadamy kolejne spotkania!

Barbara Szever... Sebastian Mrozek Agnieszka Świca Marta Brodzik Kama Frackowska Renata

Wirtualna podróż do Berlina i Wiednia – treści podręcznikowe oraz autentyczny materiał z Internetu PWN

Landeskunde

- ein Wiener Kaffeehaus
- ein Wiener Würstchen
- Wiener Käsetorte
- ein Wiener Schnitzel
- die Wiener Staatsoper

✓ **Tekst realioznawczy – także w odniesieniu do relacji międzykulturowych – Austria vs Polska**

Wien, die Hauptstadt Österreichs, gehört zu den meistbesuchten Städten Europas. Kein Wunder, denn diese Hauptstadt des Landes im Herzen Europas ist nicht weniger sehenswert als Paris, London oder Berlin. Die meisten Besucher kommen als Touristen hierher und möchten die imposante Architektur der Stadt bewundern. Die

Ogólnopolska Konferencja Członków Polskiego
Stowarzyszenia Nauczycieli Języka Niemieckiego



GETRENNT, ABER DOCH ZUSAMMEN

24.03.2021 | 17.00 - 20.00

17:00-17:20 - spotkanie z wydawnictwem Klett

17:20-17:40 - spotkanie z wydawnictwem Pearson

17:40-18:00 - spotkanie z wydawnictwem Nowa Era

18:00-19:00 - spotkanie z przedstawicielami:

Ambasady Niemiec - *Valerio Trabant, Joanna Janecka*

centrali Goethe Institut - *Matthias von Gehlen*

Goethe Institut Warschau - *Karin Ende, Justyna Ciecharowska*

IDV - *prof. dr Marianne Hepp, dr Monika Janicka*

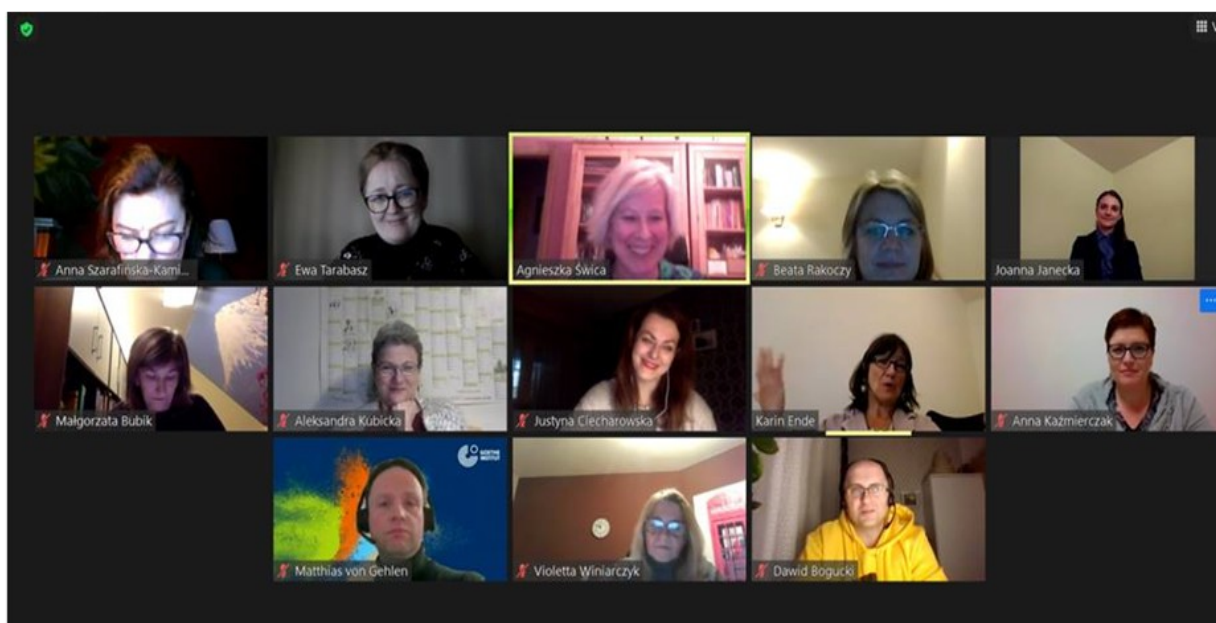
19:00-19:20 - spotkanie z wydawnictwem PWN

19:20-19:40 - spotkanie z wydawnictwem WSiP

Zgłoszenia na konferencję do 20.03.2021: brodzik@psnjin.org

„Getrennt, aber doch zusammen”

Pod takim tytułem odbyła się 24 marca Ogólnopolska Konferencja Członków PSNJJN. Pojawiło się wielu zaproszonych gości z Ambasady Niemiec w Warszawie, Goethe Institut München, Goethe Institut Warschau, a także reprezentacja IDV (szczegóły na plakacie konferencji). Nasi goście wygłosili krótkie przemówienia, a także podzielili się prywatnymi spostrzeżeniami na temat obecnej sytuacji. Na konferencji była również okazja do zdobycia wiedzy i nowych informacji o podręcznikach szkolnych od przedstawicieli wydawnictw Klett, Pearson, Nowa Era, PWN, WSiP. Konferencja przebiegła w ciepłej atmosferze i mamy nadzieję, że niebawem będzie kolejna, tym razem już stacjonarnie.



VII edycja Turbolandeskunde 2020/2021

Do konkursu zgłosiło się 3636 uczniów, czyli 1212 drużyn z 269 szkół z całej Polski. Ze względów technicznych odbył się tylko pierwszy etap, w którym wzięło udział 3282 uczniów.

Tegoroczna edycja konkursu w formie online okazała się dla nas zbyt dużym wyzwaniem. Serwery nie udźwignęły niestety naszych stu pytań oraz tak dużej ilości uczestników w jednym czasie. **Decyzją Zarządu Głównego, która była dla nas decyzją bardzo trudną, konkurs został przeniesiony na przyszły rok szkolny 2021/2022 z tym samym numerem VII edycji i krajem Niemcy**, jako tym, którego konkurs będzie dotyczył.

Zapraszamy zatem do zainteresowania się konkursem jesienią 2021.



Spotkanie Prezesów 23.4.2021

Coroczne spotkanie Zarządu Głównego z Prezesami oddziałów mogło odbyć się tylko w wersji online, ale nie popsulo to jego atmosfery. Poszczególni członkowie ZG podsumowali rok 2020 w swoich relacjach. Była więc mowa o finansach oddziałów i kół, sprawozdaniach, konkursach PSN/JN, stronie internetowej, FB i Bote. Wnioski płynące z podsumowań były optymistyczne: pomimo pandemii większość oddziałów i kół prężnie działa i snuje nowe plany. Na wyrazy uznania zasługują tu szczególnie oddziały w Katowicach, Łodzi, Opolu i Poznaniu.

Podzieliliśmy się również swoimi pomysłami i doświadczeniami oraz rozmawialiśmy o bieżących sprawach. Niestety planowany na ten rok Zjazd w Łomży został przesunięty na 2022.

Mamy nadzieję, że tegoroczne spotkanie tchnęło w Was motywację do do- trwania do końca roku szkolnego!



IV Ogólnopolski Konkurs „Lust auf Lesen?”

Konkurs z roku na rok cieszy się coraz większym powodzeniem, świadczą o tym także liczby uczestników w tym roku (łącznie na poziomach A1/A2 i A2/B1): etap szkolny - 1394, regionalny - 607 i ogólnopolski - 120. Szczególnie emocjonujący był finał online. Uczniowie przystąpili najpierw do części ustnej (24 kwietnia). Oceniały ich komisje złożone z reprezentanta Goethe Institut Warschau i członkini PSNJJN, a nad prawidłowym przebiegiem konkursu czuwał Zarząd Główny PSNJJN. Część pisemna odbyła się następnego dnia. Po napisaniu testu wszyscy uczestnicy wzięli udział w warsztatach przygotowanych przez Goethe Institut. Warsztaty z zakresu sportu i muzyki prowadzone były przez studentki z Niemiec. W międzyczasie komisja sprawdzała testy konkursowe. Ostatnim punktem programu było oficjalne ogłoszenie wyników. Laureaci I miejsca otrzymali stypendium Goethe Institut w postaci kursu językowego online, natomiast laureaci drugiego i trzeciego miejsca — stypendium Kraju Związkowego Brandenburgia (udział w międzynarodowych warsztatach językowo-kulturoznawczych). Dodatkowo wszyscy laureaci wezmą udział w spotkaniu z młodzieżą niemieckojęzyczną na spotkaniu TEDx. Do finalistów wysłane zostaną dyplomy i drobne upominki. Dziękujemy wszystkim uczestnikom konkursu oraz komisji konkursowej za zaangażowanie, wspierającą współpracę i sympatyczną atmosferę. Gratulujemy laureatom oraz finalistom i zapraszamy już dziś do udziału w kolejnej edycji konkursu!

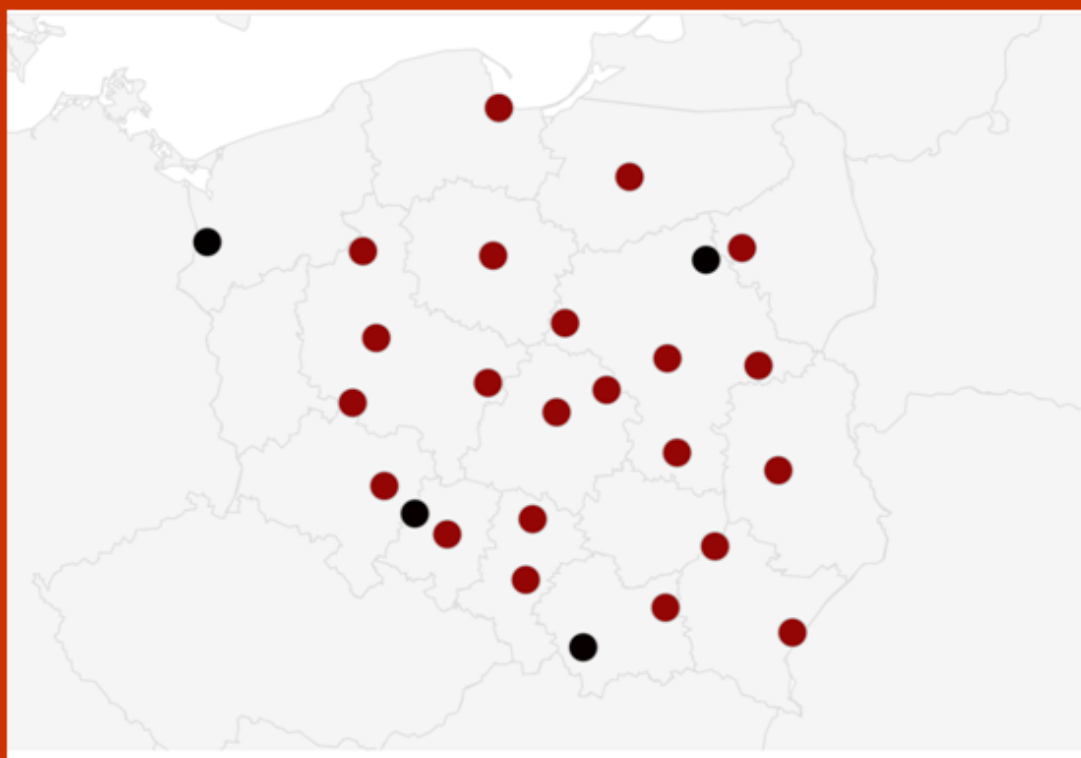


Z ostatniej chwili:

Ponieważ realizowane spotkania — warsztaty online „Dzielimy się pomysłami” Zarządu Głównego z poszczególnymi oddziałami/kołami cieszą się dużym zainteresowaniem, chcielibyśmy ogłosić nowe terminy, zaplanowane w najbliższym czasie:

- **21.05.2021 godz. 17:00 oddział Płock**
- **24.05.2021r. godz.18.00 oddziały Warszawa/Łódź**
- **27.05.2021r. godz. 18.00 oddziały Piła/Szczecin**
- **31.05.2021r. godz.19.00 oddziały Opole/Brzeg**

Kolejnych chętnych prosimy o kontakt z nami, najlepiej bezpośrednio z Prezes ZG [Agnieszką Świcą](#)



Członkowie wspierający PSNJJN





Adres: Al. Niepodległości 22

Nasza strona internetowa:

02-653 Warszawa

<http://psnjin.org/pl/>

mail: zarzad@psnjin.org



Polskie Stowarzyszenie Nauczycieli Języka Niemieckiego liczy obecnie 773 członków, należy do Międzynarodowego Stowarzyszenia Nauczycieli Języka Niemieckiego (IDV) i działa na terenie Polski w 22 oddziałach regionalnych i 4 lokalnych kołach.